



漁農自然護理署

農用灌溉水申請表

申請編號： _____

(只供政府人員填寫)

個人資料： 你在此申請表內所填報的個人資料，是自願提供給漁農自然護理署（漁護署）作為處理你的水利設施申請之用。過程中，本署可能將你的個人資料透露給政府其他各局、部門或有關私人機構，以收集進一步資料。惟本署所收集的個人資料，只供審批有關的申請之用。如需查閱或修改所提供的個人資料，可向漁護署農業推廣辦事處查詢（電話：2671 6323）。

防止賄賂： 因本申請書而向任何政府人員提供利益乃觸犯防止賄賂條例。如有任何人士因本申請書而向台端索取利益，應向廉政公署舉報（電話：2526 6366）。

虛假資料： 在本申請書內蓄意提供不正確或虛假資料欺騙政府乃屬刑事罪行。

政府保留權利，以申請人曾經、正在，或有理由相信申請人曾經或正在作出可能導致或構成發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其申請人資格，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除有關申請人。

1. 申請人資料

	英文姓名	中文姓名	性別	身分證號碼
申請人				
公司/機構名稱 (如適用)				
商業登記證/機構註冊號碼 [#] (如適用)				
通訊地址：				
聯絡電話：	手提： _____	農場： _____		

請刪去不適用者

2. 申請水利設施項目

為協助進行農業活動，本人現擬申請以下水利設施：

- 在漁護署轄下的農用灌溉水管加上T 掣
- 復修漁護署轄下的荒置水濬／灌溉水管
- 鋪設新的農用灌溉水管
- 其他水利服務 請註明： _____

3. 農場/農地資料

農場地址： _____

(i) 耕作農地的資料

	農地位置	面積 (斗種*/平方尺)	耕種模式 (常規/有機/水耕/其它)	作物種類 (旱菜/水菜/花卉/果樹/其它)
1	約 地段			
2	約 地段			
3	約 地段			
4	約 地段			
5	約 地段			
6	約 地段			
	總計			

* 1斗種等於674.5平方米或7,260平方呎

(ii) 擬復耕農地的資料

	農地位置	面積 (斗種/平方尺)	耕種模式 (常規/有機/水耕/其它)	作物種類 (旱菜/水菜/花卉/果樹/其它)
1	約 地段			
2	約 地段			
3	約 地段			
4	約 地段			
5	約 地段			
6	約 地段			
	總計			

註：請提供有關土地持有人的農地復耕承諾書(附件一)。

現時有否使用灌溉水？如有，請提供詳情及與農場的距離。

4. 申請水利設施的資料

(i) 有否提供鋪設水利設施的位置？ 有 (跳至 ii) 沒有(跳至 iii)

(ii) 有否夾附建議設施的位置圖？ 有 沒有

(iii) 擬申請鋪設的設施會否經過私人土地？ 會 不會 不知道

註：如申請獲得接納，申請人需協助取得有關土地持有人的同意書(附件二)。

5. 所需文件／資料

申請人必須提交下列文件的副本及出示正本以供核對：

- 申請人的身份證；
- 公司／機構登記或註冊證明文件（如屬公司／機構申請人）；
- 最近三個月發出的申請人住址／公司地址證明（例如，水費或煤氣費單據）；
- 相關地段的業權資料（即申請日期前三個月內的土地註冊處註冊記錄）。有關副本可到各區的土地註冊處購買；
- 工程相關土地持有人的同意書；
- 有效的租約或租地證明（如申請人為土地租用人）；
- 農地復耕承諾（如適用）。

申請人聲明

本人聲明所填報之資料全部屬實，並授權漁農自然護理署可向各有關方面收集有關本人的資料，用以審批上述灌溉水申請。本人明白有關申請需通過技術評估，政府亦可能就有關水利改善工程進行諮詢工作。本人明白有關水利設施只限直接作農業用途，倘署方發現有關土地不再從事農業活動、有關水利設施並非純粹用於農業用途或有關水利設施對其他原有耕地的灌溉水供應構成影響，政府有權隨時修改或移除相關水利設施。

本人亦明白如本人／本機構曾經、正在，或政府有理由相信本人／本機構曾經或正在作出可能導致或構成發生危害國家安全罪行的行為或活動，有關申請的資格可被取消或有關申請可被拒絕，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，政府將保留權利剔除本人／本機構申請的資格／有關申請。

申請人簽署

日期

年	月	日
---	---	---

農地復耕承諾書

本人 _____ ， 身份證號碼 _____ ，
為 _____ 約 _____ 地段土地的合法持有人，並提供相關土地註冊處的資料副本以供參考。現向漁農自然護理署申請鋪設新水利設施，以作復耕有關土地之用。

本人承諾在有關工程完成後會於相關農地進行復耕， 或提供相關農地以委託漁農自然護理署租予有志耕種的人士。

通訊地址： _____

聯絡電話： _____

簽署： _____

日期： _____

水利工程業主同意書

本人_____，身份證號碼_____，
為_____約_____地段土地的合法持有人。現同意漁農自然護
理署在有關地段內進行工程並鋪設水利設施，以便農業生產或協助復耕區內土地。

通訊地址： _____

聯絡電話： _____

簽署： _____

日期： _____